

السيد الأستاذ الدكتور / محمد نور الدين فريد حماد

وكيل كلية الزراعة للدراسات العليا والبحوث والعلاقات الثقافية

تحية طيبة وبعد ،،،

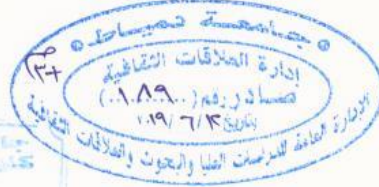
تشرف بأن نرفق لسيادتكم طيه صورة ما ورد من المجلس الأعلى للجامعات - إدارة الاتفاقيات والتبادل الثقافي بشأن كتاب وزارة التعليم العالي مرفقا به مشروع اتفاق تعاون بين وزارة التعليم العالي بجمهورية مصر العربية ووزارة التعليم بجمهورية طاجيكستان للتعاون في مجال التعليم العالي .
برجاء التكرم بالإحاطة والتفضل باتخاذ اللازم نحو دراسته وموافقتنا برأي كليتك الموقرة ومقترحاتها حول مشروع اتفاق التعاون المذكور أعلاه (المرفق) وموافقتنا بها خلال أسبوعين من تاريخه حتى يتسنى لنا اتخاذ اللازم .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام،،،

المدير العام
مع فائق الاحترام
عادل عطيه سعده
٢٠١٩

مدير الإدارة
محمد حمدي
٢٠١٩

المختص
هبة صالح
٢٠١٩/٦/١٣



٥٩٧
٢٠١٩/٦/١٦



الإدارة المركزية للعلاقات الثقافية
إدارة الاتفاقيات والتبادل الثقافي

٢٧٤٤
٢٧٤٤
٢٧٤٤

السيد الأستاذ الدكتور محمد بن عبد الله
نائب رئيس جامعة دمياط
لشئون الدراسات العليا والبحوث

تحية طيبة وبعد...

تشترف الإدارة العامة للعلاقات الثقافية (إدارة الاتفاقيات) بأمانة المجلس بإهداء اسمي
تحياتها وتنهي لسيداتكم بأنها قد تلقت كتاب وزارة التعليم العالي مرفقا به مشروع اتفاق تعاون
بين وزارة التعليم العالي بجمهورية مصر العربية ووزارة التعليم بجمهورية طاجيكستان للتعاون
في مجال التعليم العالي.

برجاء التكرم بالاحاطه والتفضل باتخاذ اللازم نحو دراسته وموافاتنا برأي جامعتكم
الموقرة ومقترحاتها حول مشروع اتفاق التعاون المذكور أعلاه والمرفق به ، على أن يتم تجميع
مقترحات كليات الجامعة لديكم ، وموافاتنا بها خلال شهر من تاريخه حتى يتسنى استكمال
الإجراءات في الوقت المناسب حرصا على حسن سير العمل.
مع خالص شكري وتقديري ...



أمين المجلس الأعلى للجامعات
(أ.د/ محمد مصطفى لطيف)

أمين مساعد

د. داليا خليل
(أ.د. داليا خليل)

السيد / محمد بن عبد الله
نائب رئيس جامعة دمياط

أ.د. محمد مصطفى لطيف

جامعة أم القرى
مكتبة نائب رئيس الجامعة
للدراسات العليا والبحوث
- صادر داخلي - الرقم (٨٥٧)
التاريخ ١٩/٦/٢٠١٩ عدد المرفقات ٢

الوظف المنص
محمد سليم
٢٠١٩/٥/١٥

tel:35704194(508) / fax: 37742344
URL: www.scu.eun.eg

المجلس الأعلى للجامعات - جامعة القاهرة - الجيزة

مشروع اتفاق تعاون

بين وزارة للتعليم العالي بجمهورية مصر العربية

ووزارة للتعليم بجمهورية طاجيكستان

للتعاون في مجال التعليم العالي

إن كل من وزارة التعليم العالي بجمهورية مصر العربية ووزارة التعليم بجمهورية طاجيكستان (المشار إليهما فيما بعد 'الجانبيين')؛

رضية منهما في توطيد أواصر الصلة بهدف تعزيز علاقات التعاون بين الحكومتين في مجال التعليم العالي، واعتبار هذا التعاون جزءاً لا يتجزأ من العلاقات الثنائية بين الحكومتين؛
وسعيًا وراء تعزيز التعاون في شكل تنمية العلاقات التعليمية؛
وافق كل منهما على ما يلي:

البند (١)

يوفر الطرفان المناخ المناسب لتقوية علاقات الصداقة والتعاون بين الجامعات والمعاهد والمؤسسات الأخرى.

البند (٢)

يساعد الطرفان كل منهما الآخر على ما يلي:

– تبادل الكتب والدوريات العلمية .

– إلقاء المحاضرات والبرامج الثقافية

البند (٣)

يقوم الطرفان بتبادل أساتذة الجامعات والمعاهد والمتخصصين في مجال التعليم العالي خلال فترة سريان البرنامج.

البند (٤)

يعمل الطرفان على تنمية التعاون في مختلف فروع التعليم ويشمل :

٢- تبادل المطبوعات والمعلومات بين المعاهد المنسوبة في كلا البلدين.

البند (٥)

دراسة الوثائق التعليمية في كلا البلدين عن طريق لجنة من الخبراء والأساتذة في كلا البلدين .

البند (٦)

تبادل المنح الدراسية في مجالات يتفق عليها صبراً للتفاوض التالي بين البلدين عبر القنوات الدبلوماسية.

البند (٧)

أي تعديل أو تغيير لهذا الاتفاق سيكون وفق اتفاق متبادل بين الجانبين في شكل بروتوكول منفصل واعتباره جزءاً مكمل لهذا الاتفاق ويكون له صلاحية الصل به بعد أخذ الموافقات اللازمة في كلا البلدين.

البند (٨)

سيتم من خلال هذا الاتفاق حل أي نزاعات أو خلافات عن طريق المفاوضات الثنائية بين البلدين.

البند (٩)

يتكون هذا الاتفاق من (٨) مواد سناري العمل بها لمدة خمسة أعوام ويخضع التنفيذ اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه ويظل سناري المفعول لمدة خمسة أعوام ويجدد تلقائياً لمدة مماثلة ما لم يبد أحد الطرفين رغبته كتابية في إنهائه أو تعديله قبل الانتهاء بستة أشهر.

توقف العمل بهذا الاتفاق لا يؤثر على ما تم تضمينه والعمل به أثناء فترة سريانه.

تم هذا الاتفاق في مدينة بتاريخ من ثلاث نسخ متطابقين باللغة العربية والإنجليزية والفرنسية، وفي حالة الاختلاف في الترجمة يعتد بالنص الإنجليزي.

عن وزارة التعليم العالي

عن وزارة التعليم

بجمهورية مصر العربية

بجمهورية بلجيكا